

N. 88 — 1619

**16 AUGUSTUS 1988.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 86, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972, 30 juli 1976, het koninklijk besluit nr. 83 van 31 juli 1982 en het koninklijk besluit nr. 163 van 30 december 1982 en op artikel 16, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juli 1976;

Gelet op het protocol van 4 november 1987 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overhedsdiensten worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 augustus 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bij het protocol van 4 november 1987 voorziene weddeverhogingen voor de meerderheid van de personeelsleden ingaan op 1 juli 1988 en dat aan de uitvoering ervan onverwijd een wettige basis moet gegeven worden. Zo zal elke vergissing bij de weddeberekening vermeden worden bij een mogelijke overschrijding van de spilindex 135,30;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De weddeschalen vermeld in artikel 3, eerste lid, 3<sup>o</sup>, en in het tweede en derde lid, van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1972, 30 juli 1976, het koninklijk besluit nr. 83 van 31 juli 1982 en het koninklijk besluit nr. 163 van 30 december 1982, worden door de volgende weddeschalen vervangen :

« 3<sup>o</sup> Eerstaanwezend assistent :

Vanaf 1 januari 1990 :

392 879 — 559 829
3 <sup>o</sup> × 8 904
9 <sup>o</sup> × 15 582

Rang B

Werkleider :

Vanaf 1 januari 1990 :

404 963 — 607 847
11 <sup>o</sup> × 18 444

Rang C

Werkleider geaggregeerde :

Vanaf 1 januari 1990 :

411 959 — 679 079
14 <sup>o</sup> × 19 080. »

**Art. 2.** De weddeschalen vermeld in artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 juli 1976, worden door de volgende weddeschalen vervangen :

« Vanaf 1 januari 1990 :

Trap III :  
467 079 — 748 919  
8<sup>o</sup> × 34 980

Trap II :

550 819 — 837 019  
6<sup>o</sup> × 47 700

Trap I :

619 719 — 937 719  
5<sup>o</sup> × 63 600. »

F. 88 — 1619

**16 AOUT 1988.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, notamment l'article 3, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972, 30 juillet 1976, l'arrêté royal n° 83 du 31 juillet 1982 et l'arrêté royal n° 163 du 30 décembre 1982 et l'article 16, modifié par l'arrêté royal du 30 juillet 1976;

Vu le protocole du 4 novembre 1987 dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 août 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les augmentations de traitement prévues dans le protocole du 4 novembre 1987 pour la plupart des membres du personnel entrent en vigueur le 1er juillet 1988, une base légale doit sans tarder, en permettre l'exécution. Ainsi toute erreur dans le calcul des traitements sera évitée lors du dépassement éventuel de l'indice pivot 135,30;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons ;

**Article 1er.** Les échelles de traitements mentionnées à l'article 3, alinéa 1er, 3<sup>o</sup> et aux alinéas 2 et 3, de l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1972, 30 juillet 1976, l'arrêté royal n° 83 du 31 juillet 1982 et l'arrêté royal n° 163 du 30 décembre 1982, sont remplacées par les échelles de traitements suivantes :

« 3<sup>o</sup> Premier assistant :

Avec effet au 1er janvier 1990 :

392 879 — 559 829
3 <sup>o</sup> × 8 904
9 <sup>o</sup> × 15 582

Rang B

Chef de travaux :

Avec effet au 1er janvier 1990 :

404 963 — 607 847
11 <sup>o</sup> × 18 444

Rang C

Chef de travaux agrégé :

avec effet au 1er janvier 1990 :

411 959 — 679 079
14 <sup>o</sup> × 19 080. »

**Art. 2.** Les échelles de traitements mentionnées à l'article 16 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 30 juillet 1976, sont remplacées par les échelles de traitements suivantes :

« Avec effet au 1er janvier 1990 :

Degré III :  
467 079 — 748 919  
8<sup>o</sup> × 34 980

Degré II :  
550 819 — 837 019  
6<sup>o</sup> × 47 700

Degré I :  
619 719 — 937 719  
5<sup>o</sup> × 63 600. »

**Art. 3.** Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 16 augustus 1988.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Openbaar Ambt,  
M. HANSENNE

De Minister van Begroting,  
H. SCHILTZ

### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 88 — 1620

**6 SEPTEMBER 1988** — Ministerieel besluit:  
betreffende de uitgifte van de Schatkistbonds 1988-1996,  
Tranche II

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1988 betreffende de uitgifte van de Schatkistbonds 1988-1996, Tranche II, inzonderheid op artikel 7;

Overwegende dat de rentevoet der Schatkistbonds 1988-1996, Tranche II, overeenkomstig de berekeningsmethode waarvan sprake in artikel 7 van het bovenvermelde koninklijk besluit dient te worden bepaald,

Besluut :

**Artikel 1.** Schatkistbonds 1988-1996, Tranche II renten 7,35 pct.  
's jaars vanaf 1 september 1988 tot 31 augustus 1992.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van  
1 september 1988.

Brussel, 6 september 1988.

Ph. MAYSTADT

### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 88 — 1621

**27 JUNI 1988.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de wet van 21 juni 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 september 1974, 3 april 1975, 23 september 1975, 17 juni 1976, 29 augustus 1979, 1 december 1981, 8 oktober 1982, 3 juli 1984, 18 juli 1985, 5 augustus 1985, 27 januari 1988, 6 juli 1987, 21 september 1987, 30 september 1987 en 6 april 1988;

Gelet op de richtlijn 81/851/EEG van 28 september 1981 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik, inzonderheid op de artikelen 2 en 4;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het na de opmerkingen van de Commissie van de Europese Gemeenschappen inzake artikel 1, alinea 3 van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 past, zonder verwijl, de toedracht van deze bepaling nader te omschrijven conform artikel 2, § 2, 4<sup>e</sup> streepje van de richtlijn 81/851/EEG;

**Art. 3.** Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 16 août 1988.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
M. HANSENNE

Le Ministre du Budget,  
H. SCHILTZ

### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 88 — 1620

**6 SEPTEMBRE 1988.** — Arrêté ministériel  
relatif à l'émission des Bons du Trésor 1988-1996,  
Tranche II

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 8 août 1988 relatif à l'émission des Bons du Trésor 1988-1996, Tranche II, notamment l'article 7;

Considérant qu'il y a lieu de fixer le taux d'intérêt des Bons du Trésor 1988-1996, Tranche II conformément à la méthode de calcul dont question à l'article 7 de l'arrêté royal susmentionné,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les Bons du Trésor 1988-1996, Tranche II portent intérêt au taux de 7,35 p.c. l'an à partir du 1er septembre 1988 jusqu'au 31 août 1992.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1988.

Bruxelles, le 6 septembre 1988.

Ph. MAYSTADT

### MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 88 — 1621

**27 JUIN 1988.**  
Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1969  
relatif à l'enregistrement des médicaments

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6, modifié par la loi du 21 juin 1983;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments, modifié par les arrêtés royaux des 10 septembre 1974, 3 avril 1975, 23 septembre 1975, 17 juin 1976, 29 août 1979, 1er décembre 1981, 8 octobre 1982, 3 juillet 1984, 18 juillet 1985, 5 août 1985, 27 janvier 1986, 6 juillet 1987, 21 septembre 1987, 30 septembre 1987 et 6 avril 1988;

Vu la directive 81/851/CEE du 28 septembre 1981 concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux médicaments vétérinaires et notamment les articles 2 et 4;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que suite aux observations formulées par la Commission des Communautés européennes à l'encontre de l'article 1<sup>er</sup>, alinea 3, de l'arrêté royal du 3 juillet 1969, il convient de préciser sans retard la portée de cette disposition conformément à l'article 2, § 2, 4<sup>e</sup> tiret de la directive 81/851/CEE;